

Disponibile solo in Italiano
Available only in Italian



IT

Lo STERILDOCS è un contenitore a settori così suddiviso:

- Sezione supporto DVD Protocolli operativi
- Sezione istruzioni Protocolli scritti comprendenti test di sterilizzazione.
- Sezione scheda anagrafica studio e apparecchiatura
- Sezione dove vengono annotati tutti i dati dello studio e dell'autoclave.
La carta è filigranata, non permette modificazioni o correzioni.
- Sezione archivio è suddivisa a settori, identificata con una grafica specifica che permette di archiviare agevolmente ogni test dando evidenza a data, cicli ecc..

EN

STERILDOCS is a container featuring the following sections:

- DVD-operating protocol support section;
- Written protocol instruction section including sterilization tests;
- Practice and equipment data sheet section;
- Section where all the practice and autoclave data are recorded.
The paper used is watermarked and does not allow any modifications or corrections;
- Filing section. The filing section is divided into sectors and is identified by a specific graphical structure that enables user-friendly filing of each test providing evidence for data, cycles, etc.
- Filing is simple, rational and orderly and allows you to manage all the tests of each autoclave in an organized way.

Perchè un sistema di archiviazione?

Un sistema di archiviazione serve per poter gestire in modo organizzato tutti i test eseguiti, facilitando il lavoro degli operatori addetti. Tale sistema permette anche la reperibilità nel tempo dei test eseguiti. Un metodo organico, razionale, ordinato.

A cosa serve?

STERILDOCS educa l'operatore ad una periodicità costante e ad un metodo pianificato, che assicura un costante utilizzo dei test di controllo.

Why an archiving system?

An archiving system serves to manage all tests carried out in an organised way, facilitating the work of the operators in charge. This system also allows for availability during the time that the test is being carried out. An organic, rational and ordered method.

What are these used for?

STERILDOCS teaches the operator constant regularity and an organised method, ensuring a continuous use of control tests.

T-Paper

BUSTE E ROTOLI PER LA STERILIZZAZIONE
ENVELOPES AND REELS FOR STERILIZATION

IT

Tecno-Gaz spa, propone una gamma di buste e rotoli per sterilizzazione, denominati T-Paper. Questi dispositivi sono utilizzati in campo medico, ospedaliero, odontoiatrico, veterinario, estetico, podologico e da tutti gli operatori che praticano la sterilizzazione a vapore o a gas.

EN

Tecno-Gaz spa has introduced a new series of sterilization bags and reels called T paper. These devices are designed for hospital, medical, dental, cosmetic, veterinary and podology uses and, in general, for all the personnel that carries out steam or gas sterilization processes.

Carta standard • Standard paper

Lunghezza rotolo Reel Length	200 mt. standard 100 mt. (a richiesta/on demand)
Colore materiale plastico Colour of plastic material	verde standard/green standard azzurro (a richiesta)/blue (on demand)
gr/m ²	60 gr/m ² 70 gr m ² (a richiesta/on demand)



Rotoli piatti sterilizzazione 200 m • Flat sterilization reels 200 m

mm	Pz./conf. - Pcs./pack	Codice / Code
55 (x200 mt.)	8	Art. CS002Z01
75 (x200 mt.)	8	Art. CS003Z01
100 (x200 mt.)	4	Art. CS004Z01
150 (x200 mt.)	4	Art. CS005Z01
200 (x200 mt.)	2	Art. CS006Z01
250 (x200 mt.)	2	Art. CS007Z01
300 (x200 mt.)	2	Art. CS008Z01
400 (x200 mt.)	1	Art. CS015Z01

Buste autosigillanti • Self-sealing bags

Lunghezza film/Film length	Pz./conf. - Pcs./pack	Codice / Code
90x230 mm	200	Art. CS011Z01
140x260 mm	200	Art. CS012Z01
190x330 mm	200	Art. CS013Z01
300x420 mm	200	Art. CS014Z01



Test di sterilizzazione Sterilization test's

B Test Plus

INCUBATORE BIOLOGICO
BIOLOGICAL INCUBATOR



IT

Test biologico di controllo per autoclavi

Gli incubatori biologici sono un prodotto sviluppato per l'incubazione di indicatori biologici. Gli incubatori si compongono di un telaio, una cover in ABS, un blocco riscaldante di alluminio per le provette/indicatori biologici ed una scheda elettronica per la gestione automatica della temperatura del blocco riscaldante.

A cosa serve?

Servono a **tutti i possessori di autoclavi**.

Perché scegliere un incubatore Tecno-Gaz?

Perché sono **incubatori certificati**.

Incubatore biologico a 3 fiale, **con spia funzionamento ed interruttore generale, connessione a rete 220 V~.**

3 phial biological incubator, **with spy operation and master switch, connected to mains electricity, 220 V~.**

EN

Biological control test for autoclaves

Our biological incubator is a product developed for the incubation of biological indicators. The incubator consists in a frame, an ABS cover, an aluminium heating unit with 3 slots for test tubes/biological indicators and an electronic card for automatic control of heating unit temperature.

What are these used for?

This can be used by **all those who own an autoclave**.

Why choose a Tecno-Gaz incubator?

Because they are **certified incubators**.

Kit Test

FORNITURA ANNUA TEST DI STERILIZZAZIONE
ANNUAL SUPPLY STERILIZATION TEST

IT

composto da:

1 conf. **SteamPlus** 100 pz.
1 conf. **Spore** da 20 fiale
1 conf. **Helix test** 50 strisce
1 conf. **Bowie&Dick** da 12 pz.
1 **Sterildocs** (solo per Kit Test Italia)

EN

supplied with:

1 pack of 100 pcs **SteamPlus**
1 pack of 20 **Spore** phials
1 pack of 50 **Helix test** strips
1 pack of 12 pcs. **Bowie&Dick**
1 **Sterildocs** (only for Italy Kit Test)

KIT TEST ITALIA / ITALY KIT TEST • ART. **TS004Z00**
KIT TEST ESTERO / EXPORT KIT TEST • ART. **TS006Z00**



Spore

TEST BIOLOGICO / BIOLOGICAL TEST

IT

A cosa serve?

Test biologico applicabile a tutte le tipologie di autoclavi a vapore. Serve a valutare la capacità dell'autoclave di distruggere tutti i microrganismi incluse le spore. **Richiede l'utilizzo di spore in fiala e incubatore biologico.**

Periodicità

Consigliato **ogni 30 giorni**.

EN

What are these used for?

Biological test suitable for all types of steam autoclaves. It is used to assess the ability of the autoclave to destroy all micro-organisms including spores. **Requires the use of spores in phials and a biological incubator.**

Frequency

Recommended **every 30 days**.



Confezione spore da 20 fiale.
Pack of 20 **spore phials**.

Test di sterilizzazione Sterilization test's

Bowie&Dick

BOWIE&DICK (20 pz./pcs.)
ART. TS001BED

TEST FISICO PER AUTOCLAVI CHE STERILIZZANO CARICHI POROSI
BIOLOGICAL CONTROL TEST FOR AUTOCLAVES

IT

A cosa serve?

Test fisico, applicabile alle sole autoclavi in grado di sterilizzare carichi porosi. **Serve a valutare la capacità di penetrazione del vapore nei corpi porosi.**

Periodicità Consigliato ogni 30 giorni.

EN

What are these used for?

Physical test, only suitable for autoclaves that are able to sterilize porous loads. **It is used to assess the ability of steam penetration in porous bodies. Requires the use of spores in phials and a biological incubator.**

Frequency Recommended every 30 days.



Steamplus e Vaporline

STEAMPLUS (100 pz./pcs.) ART. 216S
VAPORLINE (250 pz./pcs.) ART. 200/S

INTEGRATORI CHIMICI / CHEMICAL INTEGRATORS

IT

A cosa serve?

Test applicabili a tutte le tipologie di autoclavi. Servono a valutare la capacità di sterilizzazione dell'autoclave attraverso i parametri della macchina tempo temperatura - pressione.

Periodicità Consigliato una volta al giorno.

EN

What are these used for?

Tests suitable for all types of autoclaves. They are used to assess the ability of colour change in the autoclaves through the parameters of the machine time temperature - pressure.

Frequency Recommended once a day.



Helix Test

HELIX TEST (50 strip)
ART. TS001ZHT

TEST FISICO PER AUTOCLAVI CHE STERILIZZANO CORPI CAVI
PHYSICAL TEST FOR AUTOCLAVES THAT STERILIZE HOLLOW BODIES

IT

A cosa serve?

Serve a valutare la capacità di penetrazione del vapore nei corpi cavi.

Periodicità Consigliato ogni 30 giorni.

EN

What are these used for?

It is used to assess the ability of steam penetration in hollow bodies.

Frequency Recommended every 30 days.



CONTATTI DISTRIBUTORE

SIR Oftalmica Srl

Via Torriani 19/C

22100 - COMO

Tel. : 031-570869

info@siroftalmica.com

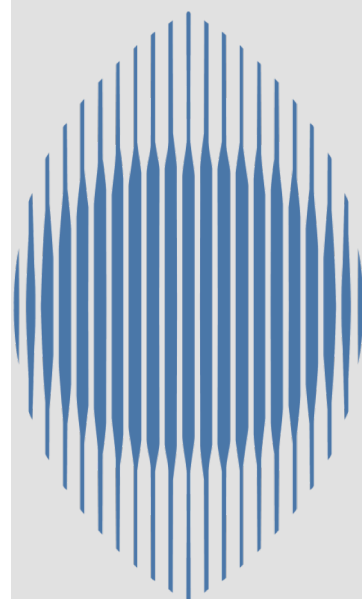
www.siroftalmica.com

P.IVA : 01814920136

Contatti specialists:

A. Molteni: 328.1808176

L. Ronchi: 335.6167324



SIR
oftalmica

FERRI CHIRURGICI – PRODOTTI MONOUSO
APPARECCHIATURE DI DIAGNOSTICA E TRATTAMENTO
LETTINI E SEDIE CHIRURGICHE - RIUNITI